



CORTE DEI CONTI

RECHNUNGSHOF

SEZIONE DI CONTROLLO KONTROLLSEKTION
PER LA REGIONE TRENINO-ALTO ADIGE FÜR DIE REGION TRENINO-SÜDTIROL
SEDE BOLZANO SITZ BOZEN

INAUGURAZIONE DELL'ANNO GIUDIZIARIO 2023 ERÖFFNUNG DES GERICHTSJAHRES 2023

Intervento del Presidente Bericht der Präsidentin

Irene Thomaseth

BOLZANO, 17 FEBBRAIO 2023 - BOZEN, AM 17. FEBRUAR 2023



CORTE DEI CONTI
RECHNUNGSHOF



CORTE DEI CONTI

RECHNUNGSHOF

SEZIONE DI CONTROLLO KONTROLLSEKTION
PER LA REGIONE TRENINO-ALTO ADIGE FÜR DIE REGION TRENINO-SÜDTIROL
SEDE BOLZANO SITZ BOZEN

INAUGURAZIONE DELL'ANNO GIUDIZIARIO 2023
ERÖFFNUNG DES GERICHTSJAHRES 2023

Intervento del Presidente Bericht der Präsidentin

Irene Thomaseth

BOLZANO, 17 FEBBRAIO 2023 - BOZEN, AM 17. FEBRUAR 2023



CORTE DEI CONTI

RECHNUNGSHOF



CORTE DEI CONTI
RECHNUNGSHOF

*Sezione di controllo
per la Regione Trentino-Alto Adige
Sede di Bolzano*

*Kontrollsektion
für die Region Trentino-Südtirol
Sitz Bozen*

Intervento del Presidente

Irene Thomaseth

L'intervento del Presidente della Sezione di controllo alla cerimonia di apertura dell'anno giudiziario vale a sottolineare il carattere unitario delle funzioni intestate alla Corte dei conti che, sebbene attraverso articolazioni diverse, sono tese - in base agli artt. 100 e 103 della Costituzione - alla convergente finalità di tutela delle risorse pubbliche e della legalità e regolarità dell'azione amministrativa nonché del buon andamento e dell'imparzialità dell'amministrazione di cui all'art. 97 della Costituzione.

Bericht der Präsidentin

Irene Thomaseth

Der Bericht des Präsidenten der Kontrollsektion bei der Eröffnung des Gerichtsjahres dient dazu, den einheitlichen Charakter der dem Rechnungshof übertragenen Aufgaben zu unterstreichen, die - wenn auch in unterschiedlicher Ausprägung - auf der Grundlage der Artikel 100 und 103 der Verfassung auf den übereinstimmenden Zweck des Schutzes der öffentlichen Mittel und der Rechtmäßigkeit und Ordnungsmäßigkeit des Verwaltungshandelns sowie der guten Führung und Unparteilichkeit der Verwaltung im Sinne von Artikel 97 der Verfassung abzielen.

Pur perseguendo i medesimi obiettivi, le distinte articolazioni della giurisdizione e del controllo si muovono attraverso due complementari modalità di verifica della legittimità e del buon andamento dell'azione amministrativa.

Mentre la Sezione giurisdizionale focalizza la sua attenzione sul singolo fatto patologico e sulle sue conseguenze in termini risarcitori, intervenendo quando il danno erariale è già compiuto, l'attività della Sezione di controllo ha come visuale l'azione amministrativa nella sua globalità, sulle gestioni nel loro complesso (ovvero su segmenti definiti di attività amministrativa) mediante verifiche del rispetto delle regole contabili e del buon andamento (nel controllo di gestione) inquadrato nel bilancio complessivo dell'ente all'esame, nel cui equilibrio trova sintesi la sana gestione della cosa pubblica.

Oltre alle verifiche di legalità e di regolarità finanziario-contabile, è importante evidenziare che tra le funzioni di controllo e di orientamento (che, peraltro, negli ultimi anni vengono per legge sempre più estesamente affidate alle Sezioni di

Auch wenn die Sektionen der Rechtsprechung und der Kontrolle dieselben Ziele verfolgen, bewegen sie sich auf verschiedenen, einander ergänzenden Wegen, um die Legitimität und Ordnungsmäßigkeit des Verwaltungshandelns zu überprüfen.

Während sich die rechtsprechende Sektion auf den einzelnen pathologischen Sachverhalt und dessen entschädigungsrechtliche Folgen konzentriert und erst dann eingreift, wenn der Schaden zum Nachteil der öffentlichen Hand bereits eingetreten ist, hat die Tätigkeit der Kontrollsektion das Verwaltungshandeln insgesamt im Blick und entfaltet sich hinsichtlich der Gebahrungen in deren Gesamtheit (bzw. auf definierte Segmente der Verwaltungstätigkeit), indem die Einhaltung der Buchführungsregeln und die gute Führung (in der Gebahrungskontrolle) im Rahmen des Gesamthaushaltes der geprüften Körperschaft überprüft wird und in dessen Gleichgewicht die solide Verwaltung der öffentlichen Finanzen eine Synthese findet.

controllo) rientra anche il compito di indicare le misure correttive e i rimedi idonei a rimuovere negative pratiche gestionali al fine di migliorare l'efficacia e l'efficienza della spesa.

Riguardo all'ampio complesso delle attività intestate a questa Corte nelle funzioni di controllo, occorre rilevare che talune di esse sono obbligatorie *ex lege*, quali quelle relative al giudizio di parificazione del rendiconto generale della Regione e delle due Province di Trento e di Bolzano previsto dall'art. 10 del d.P.R. n. 305 del 15 luglio 1988, ai riscontri da operarsi nei confronti degli enti locali ai sensi dell'art. 1, commi 166 e seguenti, della legge 23 dicembre 2005, n. 266 e degli enti del servizio sanitario regionale ai sensi dell'art. 1, comma 170 della legge medesima, nonché al controllo sui rendiconti dei gruppi consiliari disciplinato dall'art. 1,

Neben der Prüfung der Rechtmäßigkeit und der finanzbuchhalterischen Ordnungsmäßigkeit der Rechnungslegungen ist hervorzuheben, dass die Kontroll- und Beratungsfunktionen (die im Übrigen in den letzten Jahren per Gesetz zunehmend den Kontrollsektionen übertragen wurden) auch die Aufgabe umfassen, Korrektur- und Abhilfemaßnahmen aufzuzeigen, die geeignet sind, negative Gebarungspraktiken zu beseitigen, um die Wirksamkeit und Effizienz der Ausgaben zu verbessern.

In Bezug auf das breite Spektrum an Tätigkeiten, mit denen der Rechnungshof im Rahmen seiner Kontrollaufgaben betraut ist, ist darauf hinzuweisen, dass einige von ihnen gesetzlich verpflichtend sind, wie jene laut Artikel 10 des DPR vom 15. Juli 1988, Nr. 305, hinsichtlich des Billigungsverfahrens der allgemeinen Rechnungslegung der Region und jener der zwei Provinzen Trient und Bozen; weiters die Kontrollen, die bei den örtlichen Körperschaften gemäß Artikel 1 Absätze 166 ff. des Gesetzes 23. Dezember 2005, Nr. 266 und den Körperschaften des regionalen Gesundheitsdienstes gemäß Art.1 Absatz 170 desselben Gesetzes

commi 10 e seguenti, del d.l. 10 ottobre 2012, n. 174, convertito, con modificazioni, dalla legge 7 dicembre 2012, n. 213.

Altre funzioni (sempre obbligatorie quando si verificano i presupposti per il loro espletamento) sono svolte solo in ragione dell'attività esplicata o della richiesta proveniente dall'amministrazione controllata (ad es. quelle relative ai controlli di legittimità su atti emanati dalle amministrazioni periferiche dello Stato o all'esercizio della funzione consultiva svolta a richiesta degli enti locali).

Accanto a queste attività di controllo obbligatorio, da garantire in ogni caso, ve ne sono altre ancora, facoltative (ed il cui esercizio è deciso dalla Sezione nell'ambito della programmazione annuale del controllo), che hanno per oggetto la gestione allo scopo di verificare se l'azione amministrativa sia stata economica,

durchzuführen sind, sowie die Kontrollen der Rechnungslegungen der Landtagsfraktionen gemäß Art. 1 Absätze 10 ff. des GD vom 10. Oktober 2012, Nr. 174, umgewandelt in das Gesetz vom 7. Dezember 2012, Nr. 213.

Andere Funktionen (ebenfalls obligatorisch, wenn die Voraussetzungen für ihre Ausübung erfüllt sind) werden nur aufgrund der ausgeübten Tätigkeit oder des Ersuchens der kontrollierten Verwaltung ausgeübt (z.B. diejenigen, die sich auf die Gesetzmäßigkeitsprüfung von Rechtsakten beziehen, die von den peripheren staatlichen Verwaltungen erlassen wurden, oder auf die Ausübung der beratenden Funktion, die auf Ersuchen der örtlichen Körperschaften ausgeübt wird).

Neben diesen obligatorischen Kontrolltätigkeiten, die in jedem Fall gewährleistet sein müssen, gibt es noch andere, die fakultativ sind (und über deren Ausübung die Sektion im Rahmen der jährlichen Kontrollplanung entscheidet) und die sich auf die Gebarung konzentrieren, um zu überprüfen, ob das Verwaltungshandeln

efficiente ed efficace ed abbia raggiunto gli obiettivi stabiliti.

In relazione all'attività svolta nell'anno trascorso, anche per il 2022 il programma di lavoro della Sezione di controllo di Bolzano è stato condizionato in maniera determinante dalle risorse umane disponibili. La permanente e gravissima carenza di personale, di magistratura e amministrativo, in servizio presso la Sezione, ha imposto di concentrare tutti gli sforzi sull'espletamento dei controlli c.d. obbligatori (indefettibili perché legislativamente prescritti), che hanno finito per assorbire tutta l'attività della Sezione.

Passando, in questo breve intervento, rapidamente in rassegna i principali ambiti di attività in cui si è esercitato il controllo della Sezione e gli esiti più significativi delle verifiche svolte, occorre segnalare, innanzitutto, che i controlli sulla Provincia autonoma di Bolzano hanno trovato il loro epilogo nel GIUDIZIO DI PARIFICAZIONE DEL RENDICONTO, svoltosi, ai sensi

wirtschaftlich, effizient und wirksam war und die gesetzten Ziele erreicht wurden.

Im Hinblick auf die im vergangenen Jahr geleistete Arbeit war das Arbeitsprogramm der Kontrollsektion Bozen auch für das Jahr 2022 entscheidend von den verfügbaren Humanressourcen beeinflusst. Der anhaltende und schwerwiegende Personalmangel, sowohl bei den Richtern als auch beim Verwaltungspersonal der Sektion, führte dazu, dass alle Anstrengungen auf die Durchführung der sogenannten obligatorischen Kontrollen (verpflichtend, weil sie gesetzlich vorgeschrieben sind) konzentriert werden mussten, die schließlich die gesamte Tätigkeit der Sektion in Anspruch nahmen.

In diesem kurzen Rückblick auf die wichtigsten Tätigkeitsbereiche, in denen die Sektion Kontrollen durchgeführt hat, und auf die wichtigsten Ergebnisse der durchgeführten Prüfungen ist zuallererst festzuhalten, dass die Kontrollen über die Autonome Provinz Bozen im Verfahren der BILLIGUNG DER RECHNUNGSLEGUNG, das gemäß Art. 79 des Autonomiestatuts

dell'art. 79 dello Statuto di autonomia, per il secondo anno consecutivo a Bolzano e conclusosi con declaratoria di parificazione integrale.

Le Sezioni riunite per la Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol - composte dai magistrati delle Sezioni di controllo di Trento e di Bolzano - hanno parificato, con decisione n. 2/2022/PARI in data 27 giugno 2022, il Rendiconto generale della Provincia autonoma di Bolzano per l'esercizio finanziario 2021, nelle sue componenti del conto del bilancio e del conto del patrimonio. Nella relazione che accompagna la decisione - in cui la Corte, per espressa disposizione del legislatore *“formula osservazioni in merito alla legittimità e regolarità della gestione, proponendo misure correttive e interventi di riforma necessari, in particolare, ad assicurare l'equilibrio del bilancio e migliorare l'efficacia e l'efficienza della spesa”* - le Sezioni riunite hanno affrontato alcune questioni ritenute di rilievo.

zum zweiten Mal in Folge in Bozen stattfand, mit der Erklärung der vollständigen Billigung ihren Abschluss gefunden haben.

Mit dem Beschluss Nr. 2/2022/PARI vom 27. Juni 2022 haben die vereinigten Sektionen der Region Trentino-Südtirol, die sich aus den Richtern der Kontrollsektionen von Trient und Bozen zusammensetzen, den allgemeinen Jahresabschluss der Autonomen Provinz Bozen für das Haushaltsjahr 2021 in seinen Bestandteilen der Haushaltsrechnung und der Vermögensrechnung gebilligt.

In dem Bericht, welcher der Entscheidung beigefügt ist und in welchem der Rechnungshof aufgrund einer ausdrücklichen Bestimmung des Gesetzgebers *„Bemerkungen zur Rechtmäßigkeit und Ordnungsmäßigkeit der Gebarung macht und Korrekturmaßnahmen und Reformen vorschlägt, die insbesondere zur Gewährleistung des Haushaltsgleichgewichts und zur Verbesserung der Wirksamkeit und Effizienz der Ausgaben erforderlich sind“*, haben die vereinigten Sektionen eine Reihe von Fragen angesprochen, die für wichtig gehalten werden.

- Innanzitutto, è stato sollevato il tema dei controlli sull'autorizzazione alla stipula dei contratti collettivi di lavoro, evidenziando la competenza della Corte dei conti in materia di certificazione della compatibilità economico-finanziaria degli oneri contrattuali derivanti anche dai contratti collettivi di lavoro stipulati a livello provinciale. La relativa norma di attuazione statutaria volta a disciplinare la fattispecie in questione, in linea peraltro con quanto fatto da altre autonomie speciali, è stata approvata dalla Commissione paritetica in seconda lettura in data 13 dicembre 2022 e trasmessa alla Corte dei conti ai fini dell'acquisizione del parere previsto dall'art. 1 del r.d.l. 9 febbraio 1939, n. 273, convertito dalla legge 2 giugno 1939, n. 739. Le Sezioni riunite in sede consultiva si sono espresse con parere n. 2/2023/CONS del 13 febbraio 2023.

- Insbesondere wurde die Frage der Kontrolle der Genehmigung des Abschlusses von Kollektivverträgen aufgeworfen, wobei die Zuständigkeit des Rechnungshofs hervorgehoben wurde, die wirtschaftliche und finanzielle Vereinbarkeit auch der vertraglichen Verpflichtungen zu bescheinigen, die sich aus den auf Landesebene geschlossenen Kollektivverträgen ergeben. Die einschlägige statutarische Durchführungsbestimmung zur Regelung dieses Falles wurde, (so wie dies bei anderen Sonderautonomien geschehen ist) von der paritätischen Kommission am 13. Dezember 2022 in zweiter Lesung genehmigt und dem Rechnungshof zur Einholung des in Art. 1 des königlichen Gesetzesdekrets vom 9. Februar 1939, Nr. 273, umgewandelt in das Gesetz vom 2. Juni 1939, Nr. 739, vorgesehenen Gutachtens übermittelt. Die vereinigten Sektionen in beratender Funktion haben ihr Gutachten am 13. Februar 2023 (Nr. 2/2023/CONS) abgegeben.

- In ordine all'ulteriore aspetto emerso, concernente la accertata mancata nomina dei componenti dell'Agenzia per le relazioni sindacali della Provincia di Bolzano (struttura operativa presso la Direzione generale ai sensi dell'art. 4-bis, della l.p. n. 6/2015), la Giunta Provinciale ha provveduto, con delibera n. 1012 del 30 dicembre 2022, alla *“Istituzione dell'Agenzia Provinciale per le Relazioni Sindacali: nomina dei membri e supplenti ai sensi del comma 2 dell'art. 4-bis della Legge Provinciale 19 maggio 2015, n. 6”*, come raccomandato dal Collegio delle Sezioni riunite in sede di parifica.

- Anche per l'esercizio 2021 è stato ribadito il permanere delle criticità, già ripetutamente segnalate in passato, in ordine alla copertura finanziaria delle leggi di spesa, specie nell'ambito di pertinenza del Consiglio provinciale, il cui regolamento interno non prevede, in violazione dell'art. 81 Cost., che anche per gli emendamenti (proposti dai Consiglieri provinciali sia in commissione legislativa che in aula) a leggi di spesa comportanti nuovi e maggiori oneri, vi sia

- In Bezug auf den weiteren Aspekt im Zusammenhang mit der festgestellten Nichternennung der Mitglieder der Landesagentur für die Gewerkschaftsbeziehungen (eine bei der Generaldirektion des Landes gemäß Artikel 4-bis des Landesgesetzes Nr. 6/2015 tätigen Stelle) hat die Landesregierung mit Beschluss vom 30. Dezember 2022, Nr. 1012, die *„Landesagentur für die Gewerkschaftsbeziehungen: Ernennung der Mitglieder und Stellvertreter gemäß Art. 4-bis Abs. 2 des Landesgesetzes vom 19. Mai 2015, Nr. 6“* errichtet, so wie dies bereits vom Kollegium der vereinigten Sektionen im Zuge des Billigungsverfahrens empfohlen worden war.

- Auch für das Haushaltsjahr 2021 haben sich die in der Vergangenheit wiederholt aufgezeigten und anhaltenden kritischen Punkte hinsichtlich der finanziellen Deckung der Ausgabengesetze bestätigt, insbesondere im Zuständigkeitsbereich des Landtags, dessen Geschäftsordnung entgegen Artikel 81 der Verfassung nicht vorsieht, dass auch bei Änderungen (die von den Landtagsabgeordneten sowohl im Gesetzgebungsausschuss als auch im

l'indicazione dei mezzi finanziari per farvi fronte. Il Consiglio provinciale è stato, quindi, nuovamente sollecitato a dare piena attuazione all'art. 81, comma 3, della Costituzione, assicurando un puntuale e documentato controllo sulla copertura finanziaria dei provvedimenti legislativi, ivi inclusi i relativi emendamenti.

IL CONTROLLO SUI RENDICONTI DEI GRUPPI CONSILIARI viene svolto dalle Sezioni territoriali nei limiti individuati dalla Corte costituzionale la quale, sin dalle prime fasi applicative del decreto legge n. 174 del 2012 che lo ha introdotto, ha precisato che detto esame *“se, da un lato, non comporta un sindacato di merito delle scelte discrezionali rimesse all'autonomia politica dei gruppi, dall'altro, non può non ricomprendere la verifica dell'attinenza delle spese alle funzioni istituzionali svolte dai gruppi medesimi, secondo il generale principio contabile, costantemente seguito dalla Corte dei conti in sede di verifica della regolarità dei rendiconti, della loro coerenza*

Plenum vorgeschlagenen werden) von Ausgabengesetzen, die neue und größere Belastungen mit sich bringen, die Mittel zu deren Deckung angegeben werden müssen. Der Landtag wurde daher erneut aufgefordert, den Art. 81 Abs. 3 der Verfassung vollständig umzusetzen, indem er eine rechtzeitige und dokumentierte Kontrolle der finanziellen Deckung von Gesetzesmaßnahmen, einschließlich ihrer Änderungen, sicherstellt.

DIE KONTROLLE DER RECHNUNGSLEGUNGEN DER LANDTAGSFRAKTIONEN wird von den territorialen Sektionen innerhalb der Grenzen durchgeführt, die vom Verfassungsgericht festgelegt wurden, welches bereits in den ersten Phasen der Anwendung des Gesetzesdekrets Nr. 174 von 2012, mit dem die Kontrolle eingeführt wurde, festgelegt hat, dass *„diese Prüfung, auch wenn sie einerseits keine Überprüfung der Zweckmäßigkeit der Ermessensentscheidungen (die in der politischen Unabhängigkeit der Fraktion fußen), mit sich bringt, andererseits die Überprüfung der Zurechenbarkeit der Ausgaben*

con le finalità previste dalla legge” (Corte cost. sentenza 26 novembre 2004, n. 263).

L'analisi svolta sulla documentazione trasmessa dal Presidente e dal Segretario generale del Consiglio provinciale ha dato esito positivo e con delibera n. 4 del 30 marzo 2022 la Sezione ha dichiarato regolari tutti i dodici rendiconti presentati dai gruppi consiliari riferiti all'esercizio finanziario 2021.

In merito al controllo SUL SERVIZIO SANITARIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA esercitato ai sensi dell'art. 1, comma 170 della legge n. 266 del 2005, come integrato dall'art. 1, comma 3 del decreto-legge n. 174 del 2012, che prende le mosse dall'esame del questionario compilato dal Collegio dei revisori dei conti, la Sezione ha,

zu den von den Fraktionen ausgeübten institutionellen Funktionen beinhalten muss, gemäß dem allgemeinen buchhalterischen Grundsatz der Kohärenz mit den gesetzlich vorgesehenen Zielsetzungen, der vom Rechnungshof bei der Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Rechnungslegungen stets befolgt wird“ (Urteil des Verfassungsgerichts vom 26. November 2004, Nr. 263).

Die Analyse der vom Präsidenten und vom Generalsekretär des Landtags vorgelegten Unterlagen fiel positiv aus, und mit Beschluss Nr. 4 vom 30. März 2022 erklärte die Sektion alle zwölf von den Landtagsfraktionen vorgelegten Rechnungslegungen für das Haushaltsjahr 2021 für ordnungsgemäß.

In Bezug auf die KONTROLLE DES GESUNDHEITSDIENSTES DER AUTONOMEN PROVINZ, die gemäß Art. 1 Abs. 170 des Gesetzes Nr. 266 aus dem Jahr 2005, ergänzt durch Art. 1 Abs. 3 des Gesetzesdekrets Nr. 174 aus dem Jahr 2012, durchgeführt wurde und die von einer Prüfung des vom Kollegium der

con delibera n. 7 del 18 novembre 2022, preso atto, in primo luogo, che la Provincia ha provveduto ancora nel 2019 a dismettere la quota di spesa sanitaria direttamente gestita, attribuendo interamente all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige le risorse del bilancio provinciale (missione n. 13 "Tutela della salute") e che, secondo l'Azienda e la Provincia medesima, il bilancio aziendale costituisce, in tal modo, anche il bilancio consolidato ai sensi dell'art. 32 del d.lgs. n. 118/2011.

L'analisi condotta ha rilevato la presenza di irregolarità, tra le quali si segnalano: -il reiterato mancato rispetto dei termini di legge per l'approvazione del bilancio di esercizio; -la parziale alimentazione del centro di costo "COV20" con ricorso anche a rilevazioni extracontabili; -il permanere di scostamenti ancora notevoli tra bilancio preventivo, preconsuntivo e consuntivo, nonché il ricorso a rimodulazioni del finanziamento provinciale in corso di esercizio, anche in conseguenza alla situazione emergenziale da Covid-19; -la

Rechnungsprüfer ausgefüllten Fragebogens ausgeht, hat die Sektion in ihrem Beschluss vom 18. November 2022, Nr. 7, zunächst festgestellt, dass das Land noch im Jahr 2019 über den direkt verwalteten Teil der Gesundheitsausgaben verfügt hat, indem es die Mittel des Landeshaushalts (Aufgabenbereich Nr. 13 „Gesundheitsschutz“) vollständig dem Südtiroler Sanitätsbetrieb zugewiesen hat, und dass nach Angaben des Sanitätsbetriebs und des Landes die Betriebsbilanz somit auch den konsolidierten Haushalt gemäß Art. 32 des GvD Nr. 118/2011 darstellt.

Bei der durchgeführten Analyse wurden unter anderem folgende Unregelmäßigkeiten festgestellt: -die wiederholte Nichteinhaltung der gesetzlichen Fristen für die Genehmigung des Jahresabschlusses; -die teilweise Einspeisung der Kostenstelle „COV20“, auch unter Verwendung von nicht buchhalterischen Aufzeichnungen; -das Fortbestehen immer noch erheblicher Abweichungen zwischen dem Haushaltsvoranschlag, dem vorläufigen und dem endgültigen Jahresabschluss sowie den

disposta sospensione, anche nell'esercizio in esame, da parte della Provincia autonoma di Bolzano, delle misure di contenimento della spesa dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige quale ente facente parte del sistema territoriale integrato di propria competenza, ai sensi dell'art. 79 dello Statuto di autonomia; -le persistenti difficoltà nelle procedure di incasso dei crediti verso privati, crediti in costante aumento; -la necessità di perfezionare ulteriormente le modalità di stima dei rischi e l'entità dei relativi accantonamenti ai fondi rischi e oneri, in relazione all'evolversi dei contenziosi pendenti; -la non ancora adeguata implementazione del sistema di controllo interno e sulle società partecipate.

Per quanto concerne il CONTROLLO SUGLI ENTI LOCALI, svolto ai sensi dell'art. 1, commi 166 e seguenti, della legge n. 266/2005, la Sezione ha approvato, con deliberazione n. 8 del 13 dicembre 2022, gli

Rückgriff auf Umschichtungen von Mitteln des Landes im Laufe des Jahres, auch als Folge des Covid-19-Notstandes; -die von der Autonomen Provinz Bozen auch im Berichtsjahr angeordnete Aussetzung der Maßnahmen zur Eindämmung der Ausgaben des Südtiroler Sanitätsbetriebes als Körperschaft des erweiterten territorialen Regionalsystems laut Artikel 79 des Autonomiestatuts; -die anhaltenden Schwierigkeiten bei der Eintreibung von Forderungen gegenüber Privatpersonen, die ständig zunehmen; -die Notwendigkeit einer weiteren Verfeinerung der Methoden zur Schätzung der Risiken und des Umfangs der damit verbundenen Rückstellungen in den Fonds für Risiken und Lasten im Zusammenhang mit der Entwicklung der anhängigen Rechtsstreitigkeiten; -die noch unzureichende Umsetzung des internen Kontrollsystems und der Kontrolle über die beteiligten Gesellschaften.

Was die KONTROLLEN DER ÖRTLICHEN KÖRPERSCHAFTEN gemäß Art. 1 Absätze 166 ff. des Gesetzes Nr. 266/2005 betrifft, hat die Sektion mit Beschluss Nr. 8 vom 13. Dezember 2022 die Ergebnisse der

esiti dei controlli sui bilanci di previsione e sui rendiconti dei 116 comuni della provincia di Bolzano, pur riscontrando diversi profili di criticità gestionali i quali, benché non integranti fattispecie di gravi irregolarità sanzionabili nei termini di cui all'art.148-bis, comma 3 del d. lgs. 18 agosto 2000, n. 267 (TUEL), sono comunque potenzialmente suscettibili di arrecare pregiudizio allo stabile mantenimento degli equilibri dell'Ente.

Le irregolarità più ricorrenti hanno riguardato i seguenti casi: -tardiva approvazione del bilancio di previsione e/o del rendiconto; -mancata allegazione dei documenti obbligatori di bilancio (fra i quali la specifica nota informativa contenente l'attestazione dei rapporti di credito e di debito intercorrenti tra il comune e gli organismi partecipati, con le previste firme di asseverazione da parte dei rispettivi organi di revisione); -non corretta gestione del fondo pluriennale vincolato; - disequilibrio finanziario di parte corrente

Kontrollen der Haushaltsvoranschläge und Abschlussrechnungen der 116 Gemeinden der Provinz Bozen genehmigt, auch wenn sie verschiedene kritische Punkte in der Gebarung festgestellt hat, die zwar keine schwerwiegenden Unregelmäßigkeiten darstellen, die gemäß Art. 148-bis Abs. 3 des GvD vom 18. August 2000, Nr. 267 (Einheitstext örtliche Körperschaften - TUEL), geahndet werden können, aber jedenfalls potenziell imstande sind, die stabile Aufrechterhaltung des Gleichgewichts der Körperschaft zu beeinträchtigen.

Die häufigsten Fälle von Unregelmäßigkeiten waren folgende: - verspätete Genehmigung des Haushaltsvoranschlags und/oder der Abschlussrechnung; -fehlende Beifügung der obligatorischen Haushaltsunterlagen (darunter das Informationsschreiben, welches die Bescheinigung über die Gläubiger- und Schuldnerbeziehungen zwischen der Gemeinde und den beteiligten Körperschaften enthält, mit den erforderlichen Unterschriften für die Beteuerung vonseiten der jeweiligen

e/o finale, nonché della gestione di competenza; -fondo di dotazione negativo (non determinato dall'elevata incidenza dei beni demaniali, patrimoniali indisponibili e dei beni culturali); -risultato di esercizio negativo del conto economico; -mancata puntuale determinazione e rappresentazione delle quote accantonate, vincolate, destinate e libere del risultato di amministrazione; -mancata indicazione, in nota integrativa, dei criteri e delle modalità di determinazione del fondo crediti di dubbia esigibilità; -mancato conseguimento dei vincoli di finanza pubblica (pareggio di bilancio); -prolungato e/o ripetuto ricorso ad anticipazioni di cassa; -mancata istituzione della cassa vincolata; -superamento del previsto termine di pagamento relativo alle transazioni commerciali; -inadeguata attuazione delle previste forme di controllo interno; -violazione delle disposizioni di cui all'art. 11, c. 6, lett. j) del d.lgs. n. 118/2011 circa la necessaria doppia asseverazione da parte degli organi di revisione dell'ente e delle rispettive società partecipate; -perdite reiterate degli organismi partecipati; -

Prüforgane); -fehlerhafte Verwaltung des zweckgebundenen Mehrjahresfonds; -finanzielles Ungleichgewicht beim laufenden Teil, bei der Kompetenzgebarung und/oder finales Ungleichgewicht; -negativer Dotationsfonds (der nicht durch den hohen Anteil an Demanialgütern, nicht verfügbaren Vermögensgütern und Kulturgütern bestimmt wird); -negatives Wirtschaftsergebnis in der Erfolgsrechnung; -fehlerhafte Ermittlung und Darstellung des zurückgestellten, gebundenen, zweckbestimmten und freien Anteils des Verwaltungsergebnisses; -fehlende Angabe der Kriterien und Methoden zur Bestimmung des Fonds für zweifelhafte Forderungen im Anhang zum Jahresabschluss; -Nichteinhaltung der Beschränkungen für die öffentlichen Finanzen (ausgeglichener Haushalt); -längere und/oder wiederholte Inanspruchnahme von Kassenvorschüssen; -nicht erfolgte Einrichtung der zweckgebundenen Kassa; -Überschreitung der vorgesehenen Zahlungsfrist für Handelsgeschäfte; -unzureichende Umsetzung der vorgesehenen Formen der

sussistenza di condizioni previste dai parametri obiettivi ai fini dell'accertamento della condizione di ente strutturalmente deficitario (fissati dal decreto interministeriale 28 dicembre 2018 ai sensi dell'art. 242 del d.lgs. n. 267/2000 e dalla deliberazione della Giunta della Provincia autonoma di Bolzano n. 1184/2017 ai sensi dell'art. 32, c. 4 della l.p. n. 25/2016); -tardiva e/o incompleta pubblicazione dei dati contabili sul sito istituzionale dell'ente alla sezione "Amministrazione trasparente"; - invio dei medesimi oltre i termini previsti dalla legge alla Banca dati della pubblica amministrazione (BDAP); -omesso o ritardato riscontro agli elementi informativi richiesti dalla Corte dei conti.

internen Kontrolle; -Verstoß gegen die Bestimmungen des Art. 11 Abs. 6, Buchst. j) des GvD Nr. 118/2011 betreffend die erforderliche doppelte Beteuerung durch die Rechnungsprüfungsorgane der Körperschaft und der jeweiligen beteiligten Gesellschaften; -wiederholte Verluste der beteiligten Körperschaften; -das Vorliegen der Bedingungen laut den objektiven Parametern für die Feststellung einer strukturell defizitären Körperschaft (festgelegt im interministeriellen Dekret vom 28. Dezember 2018 gemäß Art. 242 des GvD Nr. 267/2000, sowie im Beschluss der Landesregierung der Autonomen Provinz Bozen Nr. 1184/2017 im Sinne des Art. 32 Abs. 4 des LG Nr. 25/2016); - verspätete oder unvollständige Veröffentlichung der Rechnungslegungsdaten auf der institutionellen Webseite der Körperschaft in der Rubrik „Transparente Verwaltung“; -die Übermittlung derselben an die Datenbank der öffentlichen Verwaltung (BDAP) nach Ablauf der gesetzlich vorgeschriebenen Fristen; -die Nichtbeantwortung oder verspätete Beantwortung der vom

La Sezione ha quindi invitato i Comuni interessati a rettificare gli emersi disallineamenti ed errori, assicurando veridicità e completezza dei documenti contabili e dei relativi allegati, nonché delle informazioni finanziarie oggetto di formale attestazione e successiva trasmissione alle diverse istituzioni preposte al governo della finanza pubblica. Ha sollecitato, altresì, l'adozione di idonee misure e lo svolgimento delle conseguenti verifiche al fine di superare le criticità e le difficoltà gestionali a tutela degli equilibri di bilancio, di una sana gestione e di una puntuale osservanza dei principi di armonizzazione contabile di cui al d.lgs. n. 118/2011.

- È stata inoltre effettuata la verifica periodica dello stato di attuazione del piano di riequilibrio finanziario pluriennale (PRFP) di un Comune. Con deliberazione

Rechnungshof angeforderten Informationen.

Die Sektion hat daher die betroffenen Gemeinden aufgefordert, die aufgetretenen Unstimmigkeiten und Fehler zu korrigieren und die Richtigkeit und Vollständigkeit der Buchhaltungsunterlagen und der dazugehörigen Anlagen sowie der Finanzinformationen, die einer förmlichen Bescheinigung und der anschließenden Übermittlung an die verschiedenen für die Verwaltung der öffentlichen Finanzen zuständigen Institutionen unterliegen, zu gewährleisten, sowie geeignete Maßnahmen zu ergreifen und die entsprechenden Kontrollen durchzuführen, um die kritischen Fragen und Verwaltungsschwierigkeiten zu überwinden und um die Haushaltsgleichgewichte, die ordnungsgemäße Verwaltung sowie die genaue Einhaltung der Grundsätze der Harmonisierung der Rechnungsführung im Sinne des GvD Nr. 118/2011 zu schützen.

- Zudem wurde die periodische Überprüfung des Stands der Umsetzung des Plans zur Wiederherstellung des Finanzausgleichs (PwMF) einer Gemeinde

della Sezione n. 6 del 18 novembre 2022 la Corte ha preso nuovamente atto del raggiungimento solo parziale degli obiettivi intermedi fissati nel PRFP dell'ente e delle società da esso partecipate, in un quadro che non presenta ancora un andamento economico-finanziario stabile, con particolare riguardo alla riscossione dei crediti. Il Comune è stato invitato a dare rigorosa attuazione al PRFP, procedendo senza ritardi sulla strada del risanamento, nel rispetto delle raccomandazioni formulate dalla Sezione in delibera, posto che il risultato finale che deve essere raggiunto non è la mera estinzione di un finanziamento ventennale contratto con la Provincia, bensì il complessivo riequilibrio finanziario dell'ente e dei suoi organismi partecipati.

Infine, è stato svolto il CONTROLLO PREVENTIVO DI LEGITTIMITÀ su tutti gli atti pervenuti nell'anno, (concernenti

durchgeführt. Mit Beschluss Nr. 6 vom 18. November 2022 stellte der Rechnungshof dabei erneut fest, dass die im Plan festgelegten Zwischenziele von der Körperschaft und ihren beteiligten Gesellschaften nur teilweise erreicht wurden, in einem Umfeld, das noch keine stabile wirtschaftlich-finanzielle Entwicklung erkennen lässt, insbesondere im Hinblick auf die Eintreibung von Forderungen. Die Gemeinde wurde aufgefordert, den PVMF strikt umzusetzen und auf dem Weg der Sanierung ohne Verspätungen fortzufahren, unter Beachtung der von der Sektion in ihrem Beschluss formulierten Empfehlungen, da das Endergebnis, das erreicht werden muss, nicht nur die Tilgung des mit dem Land abgeschlossenen Darlehens mit einer Laufzeit von 20 Jahren ist, sondern die Wiederherstellung eines umfassenden finanziellen Gleichgewichtes der Körperschaft und ihrer beteiligten Gesellschaften.

Schließlich wurde die VORHERGEHENDE GESETZMÄßIGKEITSKONTROLLE aller im Laufe des Jahres eingegangenen

contratti, funzioni dirigenziali e accertamento residui) ed è stato dato seguito alla funzione consultiva, riscontrando le richieste di pareri pervenute in materia di contabilità pubblica.

A conclusione di questa sintetica esposizione dei contenuti dell'attività di controllo della Sezione regionale di Bolzano, non può non accennarsi brevemente alle principali novità, introdotte a livello legislativo per far fronte alla crisi economica e sociale generata dall'emergenza Covid-19, che si andranno a riflettere, in modo significativo, anche sull'attività delle Sezioni territoriali di controllo.

Tra le misure adottate per contrastare le conseguenze della crisi pandemica va menzionato innanzitutto il decreto-legge 31 maggio 2021, n. 77, convertito dalla legge 19 luglio 2021, n. 108, intitolato *“Governance del Piano nazionale di ripresa e resilienza e prime misure di rafforzamento delle strutture amministrative e di accelerazione e snellimento delle procedure”*, adottato in seguito alla ingente immissione di risorse da parte della

Rechtsakte (betreffend Verträge, Führungsfunktionen und die Feststellung von Rückständen) durchgeführt und die beratende Funktion mit Beantwortung der eingegangenen Ersuchen um Gutachten zu Fragen der öffentlichen Buchhaltung ausgeübt.

Am Ende dieser kurzen Darstellung des Inhalts der Kontrolltätigkeit dieser Sektion kommt man nicht umhin, kurz die wichtigsten Neuerungen zu erwähnen, die auf gesetzlicher Ebene eingeführt wurden, um die durch den Covid-19-Notstand ausgelöste wirtschaftliche und soziale Krise zu bewältigen, was sich künftig auch in den Aktivitäten der territorialen Kontrollsektionen deutlich widerspiegeln wird.

Unter den Maßnahmen, die ergriffen wurden, um den Folgen der pandemischen Krise entgegenzuwirken, ist vor allem das Gesetzesdekret vom 31. Mai 2021, Nr. 77, umgewandelt in das Gesetz vom 19. Juli 2021, Nr. 108, mit dem Titel *„Governance des staatlichen Plans für Wiederaufbau und Resilienz und erste Maßnahmen zur Stärkung der Verwaltungsstrukturen und zur Beschleunigung und Straffung der Verfahren“*

UE con il programma *Next generation EU* ed in attuazione dello stesso.

L'art. 7, comma 7 del d.l. n. 77 del 2021 stabilisce, a tal proposito, esplicitamente che *“la Corte dei conti esercita il controllo sulla gestione di cui all'articolo 3, comma 4, della legge 14 gennaio 1994 n. 20, svolgendo in particolare valutazioni di economicità, efficienza ed efficacia circa l'acquisizione e l'impiego delle risorse finanziarie provenienti dai fondi di cui al PNRR. Tale controllo si informa a criteri di cooperazione e di coordinamento con la Corte dei conti europea, secondo quanto previsto dall'articolo 287, paragrafo 3 del Trattato sul funzionamento dell'Unione europea...”*.

Sempre in ordine alle nuove attribuzioni affidate a questa magistratura contabile, l'art. 46 della legge 23 dicembre 2021, n. 238, recante *“Disposizioni per l'adempimento degli obblighi derivanti dall'appartenenza dell'Italia all'Unione europea - Legge europea 2019-2020”*, in vigore dal 1° febbraio 2022, prevede il compito di seguire il flusso

zu nennen, das nach der massiven Bereitstellung von Mitteln durch die EU im Rahmen des EU-Programms „Next Generation EU“ und dessen Umsetzung verabschiedet wurde.

Der Art. 7 Abs. 7 des GD Nr. 77 aus dem Jahr 2021 sieht in diesem Zusammenhang ausdrücklich vor, dass *„der Rechnungshof die Gebarungskontrolle laut Artikel 3 Absatz 4 des Gesetzes vom 14. Januar 1994, Nr. 20, ausübt, indem er insbesondere die Wirtschaftlichkeit, Effizienz und Wirksamkeit bei der Beschaffung und Verwendung der Finanzmittel aus den Fonds des PNRR-Wiederaufbauplans bewertet. Diese Kontrolle stützt sich auf die in Artikel 287 Absatz 3 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union vorgesehene Zusammenarbeit und Koordinierung mit dem Europäischen Rechnungshof...”*.

Unter den neuen Aufgaben, die dem Rechnungshof übertragen wurden, sieht der Art. 46 des Gesetzes vom 23. Dezember 2021, Nr. 238, mit dem Titel *„Bestimmungen für die Erfüllung der Verpflichtungen, die sich aus der Mitgliedschaft Italiens in der Europäischen Union ergeben - Europäisches Gesetz 2019-2020“*, das seit 1. Februar 2022 in

di risorse connesso con i finanziamenti dell'Unione europea.

In particolare, secondo quanto disposto dal 1° comma dell'art. 46 richiamato, *“In attuazione del regolamento (UE) 2021/241 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 febbraio 2021, che istituisce il dispositivo per la ripresa e la resilienza, e al fine di un efficace monitoraggio e controllo degli interventi dell'Unione europea per il periodo di programmazione 2021-2027, il presente articolo reca disposizioni in merito allo sviluppo della funzione consultiva”*.

In questo quadro di ampliamento della funzione consultiva si inserisce anche il 2° comma dell'art. 46, ai sensi del quale *“...pareri sono resi dalle sezioni regionali di controllo della Corte dei conti, a richiesta dei comuni, delle province, delle città metropolitane e delle regioni, sulle condizioni di applicabilità della normativa di contabilità pubblica all'esercizio delle funzioni e alle attività finanziate con le risorse stanziato dal PNRR e con i fondi complementari al PNRR”*. La disposizione assume rilievo anche sul piano

Kraft ist, weiters die Aufgabe vor, die Mittelbewegungen im Zusammenhang mit den Finanzierungen durch die Europäische Union zu überwachen.

Insbesondere enthält besagter Art. 46 Abs. 1 *„in Durchführung der Verordnung (EU) 2021/241 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Februar 2021 zur Einrichtung der Aufbau- und Resilienzfazilität und im Hinblick auf eine wirksame Überwachung und Kontrolle der EU-Interventionen für den Programmplanungszeitraum 2021-2027 Bestimmungen über die Entwicklung der Beratungsfunktion“*.

In diesen Rahmen der Ausweitung der Beratungsfunktion fällt auch der zweite Absatz von Artikel 46, wonach *“...die regionalen Kontrollsektionen des Rechnungshofs auf Antrag der Gemeinden, Provinzen, Großstädte mit besonderem Status und der Regionen Gutachten zu den Bedingungen für die Anwendbarkeit der Vorschriften des öffentlichen Rechnungswesens auf die Ausübung der Funktionen und Tätigkeiten abgeben, die mit den durch den PNRR zugewiesenen Mitteln und den ergänzenden Mitteln des PNRR finanziert*

dei presupposti per la proponibilità dell'azione erariale, atteso che *“E' esclusa, in ogni caso, la gravità della colpa qualora l'azione amministrativa si sia conformata ai pareri resi dalla Corte dei conti in via consultiva ai sensi del presente comma nel rispetto dei presupposti generali per il rilascio dei medesimi”* (art. 46, 2° comma cit.).

Infine, il Legislatore, sempre nell'intento di assicurare il processo di ripresa nei tempi e nei modi imposti dall'UE ed accelerare gli interventi di sostegno e di rilancio dell'economia nazionale, ha previsto rigorose misure di controllo c.d. *“concomitante”* sull'attività in corso di svolgimento, al precipuo scopo di accertare, in tempo reale, eventuali irregolarità gestionali o rilevanti e ingiustificati ritardi che possano essere d'ostacolo all'effettiva ed efficace attuazione dei piani, programmi e progetti (cfr. art. 22 d.l. 16 luglio 2020, n. 76).

werden”. Die Bestimmung ist auch im Hinblick auf die Voraussetzungen für die Klageerhebung der Staatsanwaltschaft wegen Schadens zum Nachteil der öffentlichen Hand von Bedeutung, da *„die Schwere des Verschuldens jedenfalls dann ausgeschlossen ist, wenn das Verwaltungshandeln den Gutachten entsprochen hat, die der Rechnungshof in Anwendung dieses Absatzes unter Beachtung der allgemeinen Voraussetzungen für die Abgabe solcher Gutachten im Beratungsverfahren abgegeben hat”* (Art. 46 Abs. 2).

Schließlich hat der Gesetzgeber, wiederum mit dem Ziel, den Wiederaufbauprozess innerhalb des von der EU vorgegebenen Zeitrahmens und auf die von ihr vorgeschriebene Weise zu gewährleisten und die Unterstützung und Wiederbelebung der nationalen Wirtschaft zu beschleunigen, strenge Kontrollmaßnahmen *„begleitend”* zur laufenden Tätigkeit vorgesehen, deren Hauptzweck darin besteht, in Echtzeit etwaige Unregelmäßigkeiten bei der Verwaltung oder erhebliche und ungerechtfertigte Verzögerungen festzustellen, die die wirksame und

In questo quadro, in cui l'affidamento dei nuovi compiti, che vede coinvolte anche le Sezioni territoriali della Corte, apre ulteriori ambiti di indagine che andranno ad aggiungersi alle funzioni che la Sezione di controllo è già tenuta a svolgere in una situazione di grave carenza di organico, è evidente che la concreta attuazione di tutti i controlli prescritti non sarà possibile senza l'implementazione delle risorse, umane e strumentali, indispensabili per far fronte a tutte le incombenze.

In tale contesto assume, pertanto, fondamentale rilievo l'approvazione del decreto legislativo 14 luglio 2022, n. 107 concernente le "Norme di attuazione dello statuto speciale per la regione Trentino Alto-Adige recanti modificazioni al decreto del Presidente della Repubblica 15 luglio 1988, n. 305, in materia di istituzione delle sezioni di

efficiente Durchführung von Plänen, Programmen und Projekten behindern könnten (vgl. Art. 22 des GD vom 16. Juli 2020, Nr. 76).

Vor diesem Hintergrund eröffnet die Übertragung der neuen Aufgaben, die auch die territorialen Sektionen des Rechnungshofs betreffen, weitere Untersuchungsbereiche, die zu den Funktionen hinzukommen, welche die Kontrollsektion in einer Situation schwerwiegenden Personalmangels bereits wahrnehmen muss, und es ist offensichtlich, dass die konkrete Durchführung aller vorgeschriebenen Kontrollen nicht möglich sein wird, wenn nicht die für die Bewältigung aller Aufgaben unerlässlichen Personal- und Sachressourcen eingesetzt werden.

In diesem Zusammenhang kommt daher der Verabschiedung des gesetzvertretenden Dekrets vom 14. Juli 2022, Nr. 107, über die „Durchführungsbestimmungen zum Sonderstatut der Region Trentino-Südtirol zur Änderung des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 15. Juli 1988, Nr. 305, betreffend die Errichtung der

controllo della Corte dei conti di Trento e di Bolzano e per il personale ad esse addetto”, che ha previsto, oltre all’aumento di un’unità magistratuale da destinare all’ufficio di Procura a seguito di pubblico concorso, un potenziamento del numero dei magistrati assegnati alla Sezione del controllo.

L’art. 2 del d.lgs. n. 107 del 2022 recante “Modifiche all'articolo 17 del decreto del Presidente della Repubblica 15 luglio 1988, n. 305”, che sostituisce il comma 1-*bis* dell’art. 17, stabilisce infatti che la dotazione organica di ciascuna sezione di controllo di Trento e di Bolzano “...include due consiglieri nominati con le modalità e in possesso dei requisiti previsti dall'articolo unico del decreto del Presidente della Repubblica 8 luglio 1977, n. 385 e dalle conseguenti disposizioni regolamentari del Consiglio di presidenza, concernenti i consiglieri di nomina governativa, sulla base di designazione, rispettivamente, del Consiglio della Provincia autonoma di Trento e di quello della Provincia autonoma di Bolzano....”.

Kontrollsektionen des Rechnungshofs von Trient und Bozen und für das ihnen zugeteilte Personal", das eine Aufstockung um eine Richterstelle bei der Staatsanwaltschaft über ein öffentliches Auswahlverfahren und eine Erhöhung der Zahl der der Kontrollsektion zugewiesenen Richter vorsieht, grundlegende Bedeutung zu.

Der Artikel 2 des GvD aus dem Jahr 2022, Nr. 107, über „Änderungen des Artikels 17 des Dekrets des Präsidenten vom 15. Juli 1988, Nr. 305", welcher den Absatz 1-*bis* des Artikels 17 ersetzt, bestimmt, dass die Personalausstattung der Kontrollsektionen von Trient und Bozen ".... zwei Gerichtsräte umfasst, welche die Voraussetzungen laut dem einzigen Artikel des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 8. Juli 1977, Nr. 385 und den entsprechenden Verordnungsbestimmungen des Präsidialrats betreffend die von der Regierung ernannten Ratsmitglieder erfüllen und mit den in besagten Bestimmungen vorgesehenen Modalitäten aufgrund der Namhaftmachung durch den Landtag der Autonomen Provinz Trient und den Südtiroler Landtag ernannt werden...".

In applicazione delle disposizioni contenute nella norma di legge, entrata in vigore il 19 agosto 2022, il Consiglio provinciale, nella seduta del 12 gennaio 2023, ha provveduto alla designazione dei due candidati da sottoporre al parere del Consiglio di presidenza della Corte dei conti su richiesta motivata della Presidenza del Consiglio dei ministri, prescritto per il conferimento dei posti di Consigliere della Corte dei conti.

Inoltre, è prevista, a breve, l'indizione di un concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione di Referendari da assegnare alle esigenze di tutti e tre gli uffici aventi sede in Bolzano.

In questa prospettiva, di un anno si impegnativo ma che mostra anche segni di un'evoluzione positiva, concludo ringraziando per l'attenzione e rivolgo a tutti, ed in particolare ai Colleghi della Sezione giurisdizionale e della Procura regionale i migliori auguri di buon lavoro.

Gemäß den Bestimmungen des am 19. August 2022 in Kraft getretenen Gesetzes für die Besetzung der Stellen als Gerichtsräte des Rechnungshofs hat der Landtag in seiner Sitzung vom 12. Januar 2023 die beiden Kandidaten bestimmt, deren Namhaftmachung auf begründetem Antrag des Präsidiums des Ministerrats dem Präsidialrat des Rechnungshofs zur Begutachtung vorgelegt werden muss.

Darüber hinaus ist in Kürze ein öffentliches Auswahlverfahren auf der Grundlage von Befähigungstiteln und Prüfungen für die Einstellung von Referendaren geplant, die den Bedürfnissen aller drei Bozner Ämter des Rechnungshofes gerecht werden sollen.

Mit Blick auf ein herausforderndes Jahr, das aber auch Anzeichen einer positiven Entwicklung erkennen lässt, möchte ich Ihnen abschließend für Ihre Aufmerksamkeit danken und allen, insbesondere den Kolleginnen und Kollegen der Rechtsprechungssektion und der Regionalen Staatsanwaltschaft, alles Gute für Ihre Arbeit wünschen.

RECHNUNGSHOF - EINHEITLICHES ZENTRUM FÜR KOPIER - UND DRUCKARBEITEN - ROM
CORTE DEI CONTI - CENTRO UNICO PER LA FOTORIPRODUZIONE E LA STAMPA - ROMA

